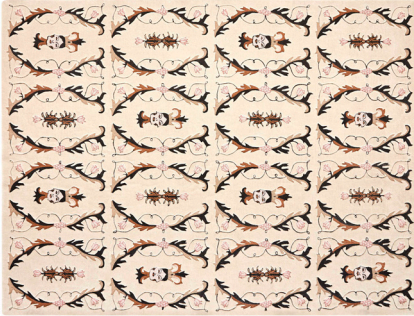


DREAMS

Design by Brianda Fitz-James Stuart

EMBROIDERY COLLECTION

Alfombra Dreams Medieval Faces. Dreams Medieval Faces rug



Técnico. Technical



240 cm
7'11"



300 cm
9'10"

180 cm
5'11"

224 cm
7'4"

20,4 Kg / 44.97 lbs

31,66 Kg / 69.80 lbs

0,06 m³ / 2.01 ft³

0,09 m³ / 3.2 ft³

100% lana. 100% wool

Reverso: Algodón. Back: Cotton

Cadeneta + Hand tufted. Chain stitch + Hand tufted

Peso total aprox.: 4 Kg/m². Total aprox weight: 0.82 lbs/ft²

Altura total aprox.: 15 mm. Total aprox height: 0.6"

Colores disponibles. Available colours.










Brown

EMBROIDERY COLLECTION

Lana con reverso de algodón / Wool with cotton back

Mantenimiento y conservación. Maintenance and conservation

-  Las alfombras de lana pueden formar y desprender pelusa por efecto de la fricción los primeros meses de uso. Para eliminarla se recomienda pasar el aspirador regularmente.
Hand-woven rugs with wool fibre can develop and release lint due to friction in the first few months of use. To remove this, vacuum regularly.
-  Si sobresale algún hilo, nunca tirar de él, cortar a ras del resto.
Never pull on a thread that is sticking out of the surface but cut it off flush with the others.
-  Para repartir el desgaste por igual, se recomienda cambiar 2 o 3 veces por año el sentido de la alfombra.
To spread wear evenly across the entire surface, we recommend you change the orientation of the carpet 2 or 3 times a year.
-  No exponer al sol prolongadamente las alfombras, podrían producirse decoloraciones.
Prolonged exposure of carpets to sunlight can result in fading of colours.
-  La lana es una fibra natural auto-extinguible; no posee capacidad de arder ni de propagar el fuego.
Wool is a self-extinguishing natural fibre. It cannot burn or spread fire.
-  No se deben mojar las alfombras, ciertos colores intensos pueden desteñir debido a las características de los tintes utilizados.
Carpets should not be allowed to get wet since certain vivid colours may run due to the characteristics of the natural dyes used.
-  Si se desea guardar la alfombra hasta la siguiente temporada, una vez limpia y seca, enrollar sin arrugarla y guardarla en un lugar limpio y seco.
To store carpets until the following season, roll them up when they are clean and fully dry, ensuring there are no wrinkles, and store them in a clean, dry place.









Instrucciones de limpieza. Cleaning instructions

Ante cualquier mancha, se debe actuar lo más rápido posible, para evitar que se impregnen en el tejido o lo destiñan. En todos los casos, limpiar siempre desde el borde exterior hacia dentro para no propagar la mancha, actuar mediante ligeras presiones para no deformar el pelo de la alfombra, y siempre secar de forma horizontal, sobre una toalla o en un tendedero.

De forma general, para según qué tipo de mancha, se recomienda:

- Para manchas producidas por sustancias sólidas o polvo, sacudir y cepillar con cuidado para retirar todo lo posible antes continuar con las instrucciones específicas de limpieza de la mancha.
- Para manchas producidas por sustancias líquidas, absorber inmediatamente el exceso de líquido con ayuda de una toalla de papel, antes de proceder con las instrucciones específicas de limpieza de la mancha.

Instrucciones de limpieza para manchas específicas:

| MANCHAS. STAINS | ¿QUÉ USO?. WHAT USE? | ¿CÓMO LO USO?. HOW TO USE? |
|--|---|---|
|  Barro Mud  Suciedad en general General dirt | Amoniaco (1 parte) + Agua tibia (3 partes) Ammonia (1 part) + Warm water (3 parts) | <ol style="list-style-type: none"> 1. Dejar secar la mancha 2. Cepillar en seco y aspirar 3. Aplicar disolución con una esponja o trapo húmedo 4. Limpiar con un trapo limpio 5. Secar con papel de cocina o trapo blanco limpio, y aspirar |
|  Café Coffee  Vino Wine  Chocolate Chocolate  Comida en general Food in general  Sangre Blood  Orina, Excrementos Urine, Faeces | Detergente neutro + Vinagre + Agua tibia Natural detergent + Vinegar + Warm | <ol style="list-style-type: none"> 1. Absorber los residuos con papel de cocina o un trapo, y aspirar 2. Aplicar la disolución con una esponja húmeda y frotar 3. Aclarar con agua tibia y un trapo blanco limpio escurrido 4. Secar con papel de cocina o trapo blanco limpio, o aspirar con máquina |

Ante cualquier otro tipo de mancha o en el caso de no conseguir eliminarla con las indicaciones especificadas, consulte con nuestro departamento técnico o acuda a un establecimiento especializado.

Establecimientos especializados. Professional cleaning

GAN no recomienda llevar las alfombras a la tintorería frecuentemente. En caso de ser necesario, acudir a un establecimiento especializado e indicar al profesional que GAN aconseja únicamente aplicar a la alfombra los siguientes sistemas de limpieza, extraídos de los test de lavado realizados en laboratorios especializados:

- Limpieza por Inyección Extracción, con secado al aire sin calor adicional.
- Lavado mecánico con Espuma Seca.

No se recomienda, en ningún caso, la Limpieza en Seco, ya que los disolventes clorados utilizados en este proceso, degradan y disuelven la capa de látex con la que está pegada la alfombra al reverso de algodón, dañando tanto la rigidez como la estructura de la alfombra.

No se recomienda el lavado al agua, ya que cualquier proceso de lavado al agua realizado sin las precauciones correctas, podría producir deterioros o sangrado de color en la alfombra.

- 
 No permite el lavado en seco
 Mustn't be dry-cleaned
- 
 Prohibido lavado al agua
 Mustn't be washed in water
- 
 Lavado a mano
 Wash by hand
- 
 Secar en horizontal
 Dry flat
- 
 Secar en vertical
 Dry vertically
- 
 No retorcer
 Do not wring
- 
 No planchar
 Do not iron
- 
 No usar lejía
 Do not bleach
- 
 No secar en secadora
 Do not tumble dry

If the rug is stained, you must act as quickly as possible to prevent impregnation of the fabric or design. Always clean from the external border toward the centre to avoid propagating the stain. Press gently to avoid damaging the carpet pile and always dry horizontally on a towel or a dryer.

In general, depending on the type of stain, we recommend:

- For stains caused by solid substances or dust, carefully shake and brush to remove as much as possible before continuing to follow the specific instructions for cleaning the stain.
- For stains caused by liquid substances, immediately absorb any excess liquid using a paper towel before proceeding with the specific instructions for cleaning the stain.

Instructions for cleaning specific stains:

If there is a stain or another type of mark that you cannot remove with the instructions, please consult our technical department or should use a specialist cleaning service.

GAN does not recommend taking carpets to the dry cleaner often. If necessary, visit a specialised dealer and tell the professional that GAN advises using the following cleaning systems on the carpet, taken from the washing tests performed in specialised laboratories:

- Clean by Injection Extraction, with air drying and without additional heat.
- Mechanical cleaning with Dry Foam.

Dry Cleaning is never recommended because the chlorinated solvents used in this process degrade and dissolve the latex layer that is stuck on the carpet on the reverse side to the cotton, damaging the rigidity and the structure of the rug.

Washing with water is not recommended, because if the right precautions are not taken, it may cause damage or the colours in the rug may run.